



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUÑA

Y DE BARCELONA,

Del Miércoles, 31 de Octubre de 1810.

(Vigilia.) San Quintín, Mártir.

Las quarenta horas están en la iglesia de Nuestra Señora de Belén: se expone á las nueve de la mañana, y se reserva á las cinco de la tarde.

DIA	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENTOS Y ATMÓSFERA.
29 á las 11 de la noche.	10 grad.	1 27 p. 8 l.	O. nubes.
30 á las 6 de la mañana.	8	4 27 8	S. O. idem.
30 á las 2 de la tarde.	10	3 27 9	O. N. O. f. idem.

SUISSE.

Berne 7 Août.

L'ouverture de la diète s'est faite le 4 Juin. M. le landamman a présenté dans son discours, le tableau de l'état prospère de la Suisse. Il a entretenu l'assemblée des affaires qui doivent l'occuper cette année, et il lui a présenté un rapport des différentes négociations qui ont eu lieu, depuis la dernière diète, avec les puissances étrangères.

« L'Empereur Napoléon, ajoute-t-il, a pour la première fois, dans le traité de Vienne, pris le titre de Médiateur de la Suisse. « J'ai voulu, dit ce monarque du haut de son trône, donner une preuve de mon estime à la nation suisse, en joignant à mes titres celui de son médiateur, et mettre un terme à toutes les

SUIZA.

Berna 7 de Agosto.

La abertura de la Dieta se hizo el 4 de Junio. El landamman presentó en su discurso la pintura del estado prospero de la Suiza. Habló la asamblea de los asuntos en que se debe ocuparse este año, y le presentó una relacion de las diferentes negociaciones que se han hecho desde la última diète, con las potencias extrangeras.

« El Emperador Napoléon, añade él, tomó por la primera vez el titulo de mediador de la Suiza. « He querido así, dice este Monarca de lo alto de su trono, dar una prueba de mi aprecio á la nacion suiza, añadiendo á mis titulos el de su mediador, y poner fin á todas las inquietudes, que intentan esparcirse

inquiétudes que l'on cherche à répandre parmi cette brave nation.» Bientôt après, S. M., en répondant à la lettre que M. le landamman lui avoit écrite à l'occasion du traité de Vienne, lui mande: «J'aime à protéger la paix de leurs cantons, comme j'aime à compter leurs soldats dans mes armées; ma bienveillance envers eux s'accroîtra toujours avec les services que j'en recevrai.» Qui de nous pourroit méconnoître la bienveillance affectueuse de ce monarque?

«De tous les rapports politiques qui existent entre la France et la Suisse, le plus important est, sans contredit, la capitulation militaire. Le recrutement, l'organisation de nos régimens au service de l'Empereur sont donc un des articles principaux dont la diète doit s'occuper.»

Dans tous les discours qui ont été prononcés pendant cette séance, MM. les députés ont fait sentir combien la Suisse étoit heureuse d'avoir en pour médiateur un souverain dont le génie, au milieu des troubles qui agitoient cette contrée, a su lui donner une constitution qui pût réunir les partis. Ils ont unanimement fait l'éloge de l'acte de médiation dont tous les jours la Suisse apprécie de plus en plus les avantages, et ils ont rappelé la tranquillité dont leur patrie a joui pendant les guerres qui ont déchiré l'Europe durant le cours des années précédentes.

HONGRIE.

Hermanstadt 16 Août.

Depuis que les troupes turques arrivées d'Egypte sont réunies à Schumla, dans le camp du grand-visir, avec ces nouveaux régimens de janissaires, on s'attend tous les jours à recevoir la nouvelle d'une bataille entre les Russes et les Turcs. Au dire même de quelques voyageurs, il en a été livré une considérable; mais on ne désigne ni le lieu ni le jour de la bataille.

entre esa valiente nacion.» Inmediatamente respondiendo S. Magestad à la carta que el Landamman le habia escrito, con ocasion del tratado de Viena, le dice. «Deseo proteger la paz de sus cantones, como tambien deseo tener sus soldados en mis exércitos: mi benevolencia para con ellos crecerà siempre con los servicios que recibire de ellos.» Quien de nosotros puede olvidar la benevolencia afectuosa de este Monarca?

«De todas las relaciones politicas que hay entre la Francia y la Suiza, la mas importante es sin contradiccion la capitacion militar. Las reclutas, la organizacion de nuestros regimientos al servicio del Emperador son pues uno de los principales articulos en que la dieta debe ocuparse.»

En todos los discursos que se han pronunciado en esta sesion, los diputados han dado à conocer quan feliz era la Suiza de tener por mediador un soberano cuyo talento, en medio de los disturbios que agitaban esta comarca, ha sabido darle una constitucion que pudiese unir los partidos. Todos han hecho unanimamente el elogio del acto de la mediacion, cuyas ventajas la Suiza aprecia cada dia mas, y han retardado la tranquilidad de que su patria ha gozado durante las guerras que han destrozado la Europa en los años antecedentes.

HUNGRIA.

Hermanstadt 16 de Agosto.

Desde que las tropas Turcas que han llegado de Egipto se han unido en Schumla, en el campo del gran visir, con sus nuevos regimientos de Janisarios, pensamos de dia en dia recibir la noticia de una batalla entre los Rusos y Turcos. Segun dicen algunos viajadores, se ha dado una de consideracion; pero no se dice ni el lugar ni el dia de la batalla.

AUTRICHE.

Lemberg, 22 août.

Les savans sont occupés, par ordre du gouvernement, à parcourir les monts *Krapachs* ou Carpathes, cette chaîne considérable de montagnes qui s'étend de la Silésie à la Turquie, et dont l'intérieur étant de difficile accès, est encore si peu connu. Leur but est de faire des découvertes dans les trois règnes, et surtout dans le règne minéral, à l'exemple de quatre académiciens de Pétersbourg qui, sous le règne de Paul I^{er}, firent ce voyage avec des peines infinies, mais en recueillirent des fruits précieux pour les sciences.

ROYAUME DE WESTPHALIE.

Hanovre, 7 Septembre.

On forme dans ce pays pour le service de S. M. le roi de Westphalie, deux régimens de cavalerie, dont un de hussards, qui ne sera composé que de recrues volontaires: 2000 chevaux de remonte sont déjà commandés à cet effet. On assure que le général de Hammerstein, qui est attendu ici sous peu, sera chargé d'organiser ces troupes. On dit qu'on levera également un régiment d'infanterie dans notre ci-devant électorat.

TURQUIE.

Constantinople 24 Septembre.

L'incendie épouvantable qui a consumé la moitié du faubourg de Pera, a duré pendant 24 heures.

Il n'y a point eu de tumulte ni d'exces, au grand étonnement des habitans, qui en trouvent la raison dans une grande réforme qu'on vient de faire dans le corps des janissaires.

AUSTRIA.

Lemberg 22 de Agosto.

Los sabios están ocupados, de orden del gobierno, à visitar los montes *Krapachs* ó Carpathes, aquella cordillera considerable de montañas que se extiende desde la Silisia hasta la Turquía, y cuyo interior siendo de difícil acceso, està tan poco conocido. Su idea es la de hacer descubrimientos en los tres reynos, y sobre todo en el reyno mineral, à imitacion de quatro académicos de Petersburgo, que en el reynado de Paulo primero hicieron este viage con infinito trabajo; pero sacaron infinito fruto para las ciencias.

REYNO DE WESTFALIA.

Hannover 7 de Setiembre.

Se forma en este pais para el servicio de S. Magestad el rey de Westfalia, dos regimientos de caballeria, uno de los que es de husares, que no se compondrà sino de reclutas voluntarias; 2000 caballos de remonta están ya mandados para este efecto. Se asegura que el general de Hammerstein, que aguardamos aqui dentro breve tiempo, estará encargado de organizar dichas tropas. Se dice que tambien se levantará un regimiento de infanteria en nuestro antes electorado.

TURQUIA

Constantinopla 24 de Setiembre.

El espantoso incendio que consumió la mitad del arrabal de Pera duró 24 horas.

No ha habido alboroto ni exceso, con gran maravilla de los habitantes, quien hallan la razon en la gran reforma que se acaba de hacer en el cuerpo de los Janisaros.

LOGOGRIPE.

Toujours sur mes six pieds je fréquente le monde ;
 Tantôt grande, petite, ovale, large ou ronde.
 En me décomposant, je présente au lecteur
 Le nom d'une assemblée, une belle couleur,
 Un vase, un mot de vente, un fétide animal
 Dont la puante odeur le ferait trouver mal,
 Un petit fer pointu, un objet salissant
 Qui s'attache après nous, lorsqu'il fait mauvais temps ;
 Un attrait de *Vénus*, admirable contour
 Plus d'une fois pressé par la main de l'amour.
 Mais pour me deviner, et pour nous satisfaire,
 J'en ai déjà trop dit, il est temps de me taire.

Par M. de S. S.

Le mot de la dernière charade est *Virtu*.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Le mémoire sur les maladies qui ont affligé Gironne pendant 1808 jusqu'à 1810, et qui a été annoncé, en espagnol, N.º 42 de ce journal, se trouve traduit en français au bureau dudit journal, grand in 4.º, prix 3 réaux.

Serviente.

Una mujer de mediana edad, de nación francesa, desearia encontrar casa para servir de criada; sabe regularmente el arte de cocina, planchar, coser y demas que hacedes de una casa; tiene persona que la abona; y dará razon Catalina Basalls, calle den Arolas, casa del tornero, núm. 31.

Una Señora desea acomodarse de alguna familia decente; sabe coser, tiene quien la abona, servirá sin salario, vive en la calle de Quintana al lado del cer-

Las memorias sobre las enfermedades, que han affligido Gerona, desde 1808 hasta 1810, y que se anunció en el No. 42 de este diario, se vende en francés en el despacho de dicho diario, en 4.º mayor, 3 reales de vellon.

rajero; la Ama de la casa informará de dicha señora.

Un joven, de edad de 26 años, desea servir, sabe afeytar, guisar, etc; Magdalena Bonet, casa del Sr. Gelabert, calle del Marques de Barbara No. 32 le abonará y dará razon.

Nodriza.

Rosa Sastre y Paricas, viuda, de edad de 20 años, busca una criatura; la leche tiene 14 meses: vive en casa de Francisco Balagner, cerrajero, calle Ancha.

THÉÂTRE FRANÇAIS.

Aujourd'hui relâche; le renouvellement des abonnemens devant avoir lieu pour le mois prochain, le bureau qui se trouve au théâtre sera ouvert depuis 10 heures du matin jusqu'à deux heures après-midi.

TEATRO.

Hoy no hay representación, debiéndose renovar los abonos para el mes próximo, el despacho que está en la casa teatro, estará abierto desde las diez de la mañana hasta las dos de la tarde.

BARCELONA, EN LA IMPRENTA DEL GOBIERNO.